



DE Die Arbeit macht einen großen Teil unserer Lebenszeit aus. Niemand sollte hier von Diskriminierung oder einer Ungleichbehandlung betroffen sein. Wenn ihr trotzdem diese Erfahrungen machen müsst, dann wendet euch an die Kolleg:innen mit dieser Flasche. Sie unterstützen euch und können euch professionelle Anlaufstellen vermitteln.

PL Praca stanowi znaczną część naszego życia. Nikt nie powinien tu doświadczać dyskryminacji lub nierównego traktowania. Jeśli jednak mieliście takie doświadczenia, zwrócicie się do kolegów i koleżanek przy pomocy tej butelki. Zapewnią Wam oni wsparcie i mogą wskazać profesjonalne punkty pomocy.

UK На роботі ми проводимо більшу частину свого часу. Ніхто не повинен тут страждати від дискримінації чи несправедливого ставлення. Якщо вас все-таки це торкнулося, то зверніться до колег з цією пляшкою. Вони вас підтримають і направлять до спеціалізованих центрів.

VI Công việc làm chiếm phần lớn trong cuộc sống của chúng ta. Không người nào phải chịu cảnh bị kỳ thị hoặc bị đối xử không bình đẳng. Nếu khi Ông Bà bị rơi vào trong hoàn cảnh đó, Ông Bà liên hệ với các đồng nghiệp với cái chai này. Người ta sẽ trợ giúp Ông Bà và có thể giới thiệu cho Ông Bà các văn phòng liên hệ chuyên nghiệp.

EN Work makes up a large part of our lives. No one should be discriminated against or treated unequally. If you still have to go through these experiences, contact the colleagues with this bottle. They will support you and can put you in touch with professionals.

TR İşimiz hayatımızın büyük bir kısmıdır. Kimse ondan dolayı diskriminasyon veya eşitsiz bir şekilde davranılmaması gerekmektedir. Eğer hala bu deneyimlere maruz kalmak zorunda kalıyorsanız, bu şişeyi arkadaşlarınızla paylaşın. Onlar sizinle destek olacak ve profesyonel yardım noktalarını size tanıtacak.

BG Работата съставлява голяма част от нашия живот. Никой не трябва да бъде засегнат от дискриминация или неравно третиране. Ако все пак това се случва с вас, тогава се обърнете към колегите. Те ще ви подкрепят и могат да ви свържат с координационни центрове.

RO Munca înseamnă o mare parte din viața noastră. Nimeni nu ar trebui să fie discriminat sau să fie afectat de tratamente inegale. Dacă, cu toate acestea, ați trecut printr-o astfel de experiență, adresați-vă unui coleg cu această sticlă. Vă sprijinim și vă vom intermedia către un centru de contact profesional.

FA کار بخش عمده‌ای از زمان زندگی ما را تشکیل می‌دهد. هیچ کس نباید در اینجا قربانی تبعیض یا برخورد غیریکسان شود. در صورتی که شما با وجود این مجبور هستید که این تجربه‌ها را از سر برگزار نماید، در آن صورت با این بطری به همکاران مراجعه کنید. آن‌ها شما را پشتیبانی می‌کنند و می‌توانند مراکز مراجعه حقوقی برای شما فراهم نمایند.

AR يشكل العمل جزءاً كبيراً من حياتنا. ينبغي أن يتعرض أي شخص هنا للعنصرية أو يتضرر من عدم المساواة في التعامل. إذا كان ما يزال يتعرض على يد زملائه هذه التجارب، فتواصل إذن مع الزملاء من خلال هذه الرجاحة. سيقدمون لك المساعدة ويسعّونكم توجيهك إلى مراكز الاتصال المهنية.